

# Mama Afrika, Miriam Makeba

Sepedi

Kgato

5



Nangamso Ka  
NomaHlubi-Koza



**Mama Afrika, Miriam Makeba**

**Sepedi**

**Kgato 5**

ISBN: 978-1-77982-210-9

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project


Mongwadi: Nangamso Ka NomaHlubi-Koza

Mofetoledi: Vivian Legodi

Moswantšhi: Thulisani Zenda

Tlhagišo le Kalo: Rock Bottom Graphic & Design

Kgatišo ya mathomo 2023.



# Mama Afrika, Miriam Makeba



**Nangamso Ka NomaHlubi-Koza**



*“Igqirha lendlela nguqongqothwane.  
Igqirha lendlela kuthwa nguqongqothwane.  
Ebeqabel’egqithapha, uqongqothwane.  
Ebeqabe’legqithapha, uqongqothwane.”*

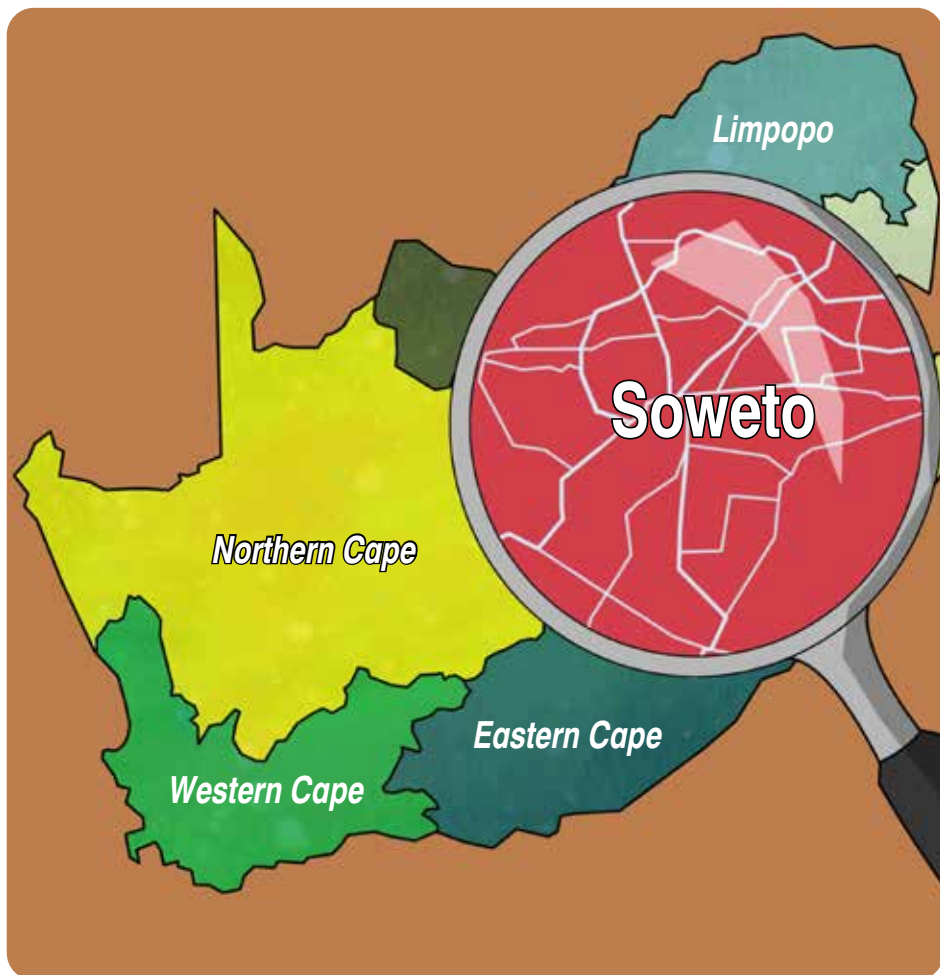


Ye ke ye nngwe ya dikoša tšeo di tumilego kudu mo Afrika Borwa. Na o a e tseba?

Ke koša ya seopedi sa go tuma kudu, Miriam Makeba.



Ma-Afrika Borwa, le Ma-Afrika kaofela Kontinenteng ya Afrika, a mo rata haholo. O ile a sebedisa lebitso la hae, lentswe la hae le monate le setumo sa hae ho ruta ka dintho tse ngata. O ne a bina ha monate ka dipuo tse ngata tse kenyelletsang, Sexhosa, Sezulu, Sesotho, Kiswahili le Senyese mane.

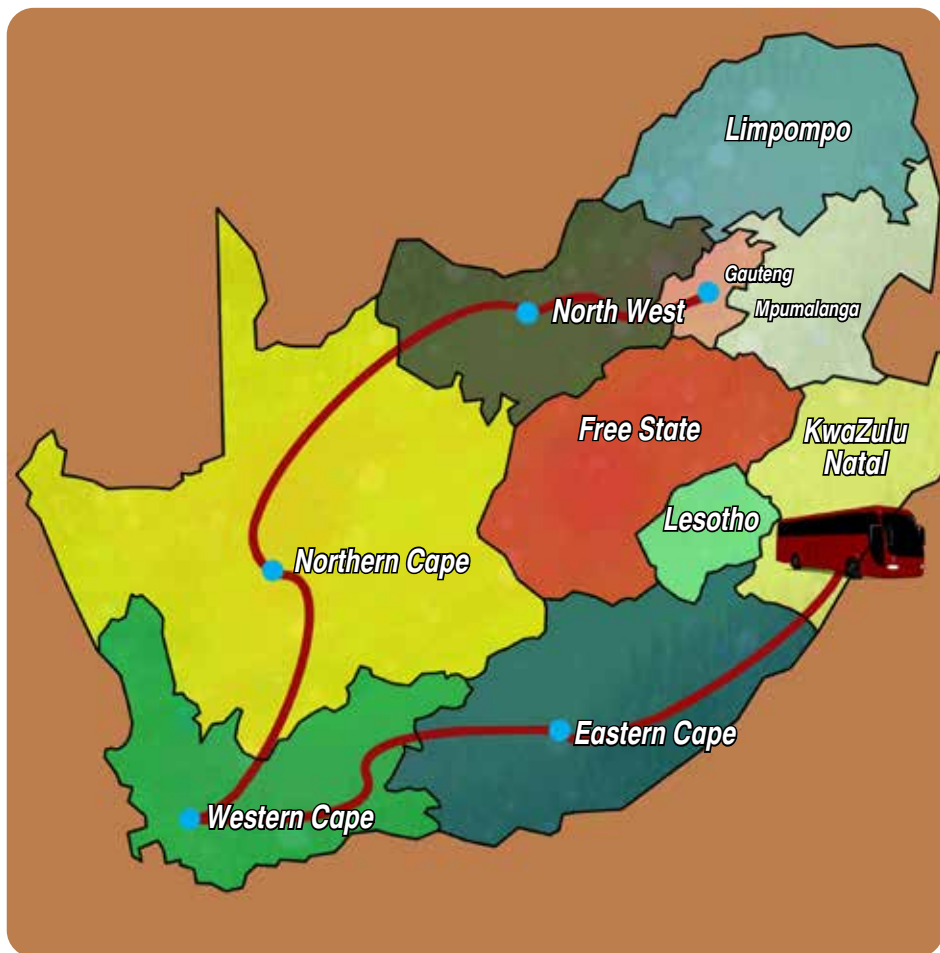


O hlahetse motse toropong, Gauteng, a holela ditoropong tse kenyelletsang, Nelspruit le Sophiatown.

O qadile ho bina sehlopheng sa mmino sa motswala wa hae, Cuban Brothers. Ba ne ba bina mmino wa setso ba o tswaka le jese. O ile a hahlaula haholo kontinenteng ya Afrika le sehlopha sa hae se setjha, *Manhattan Brothers*.

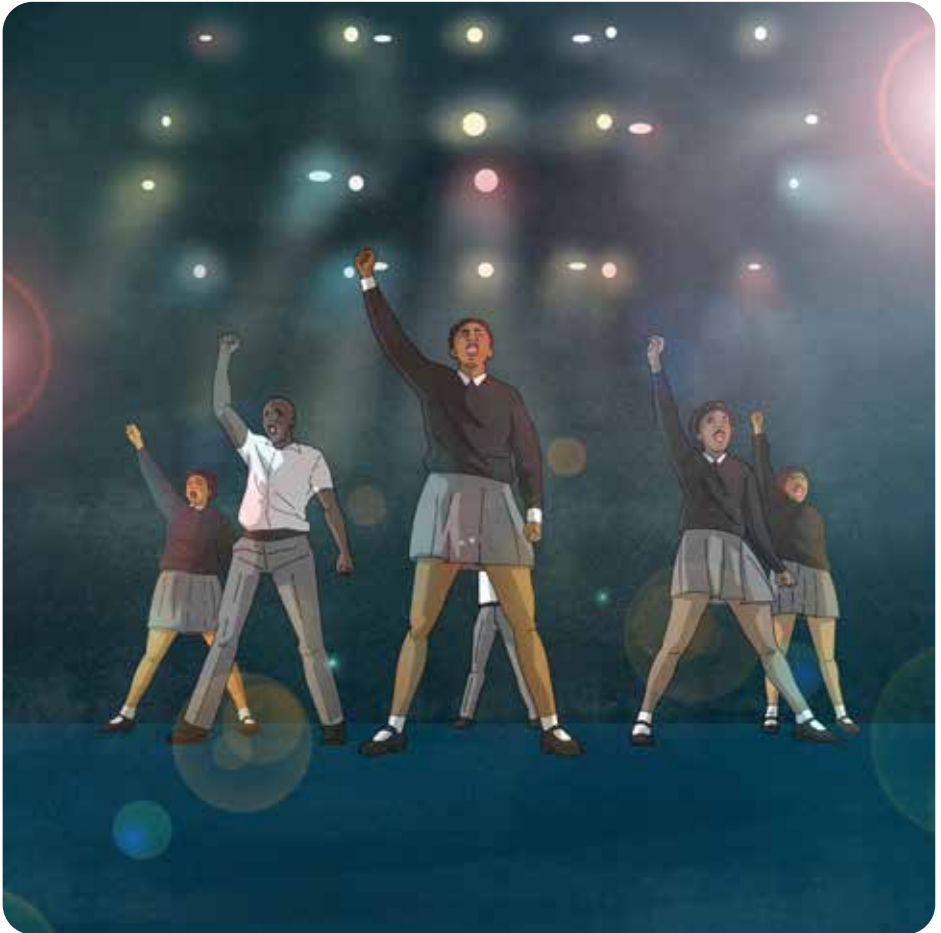


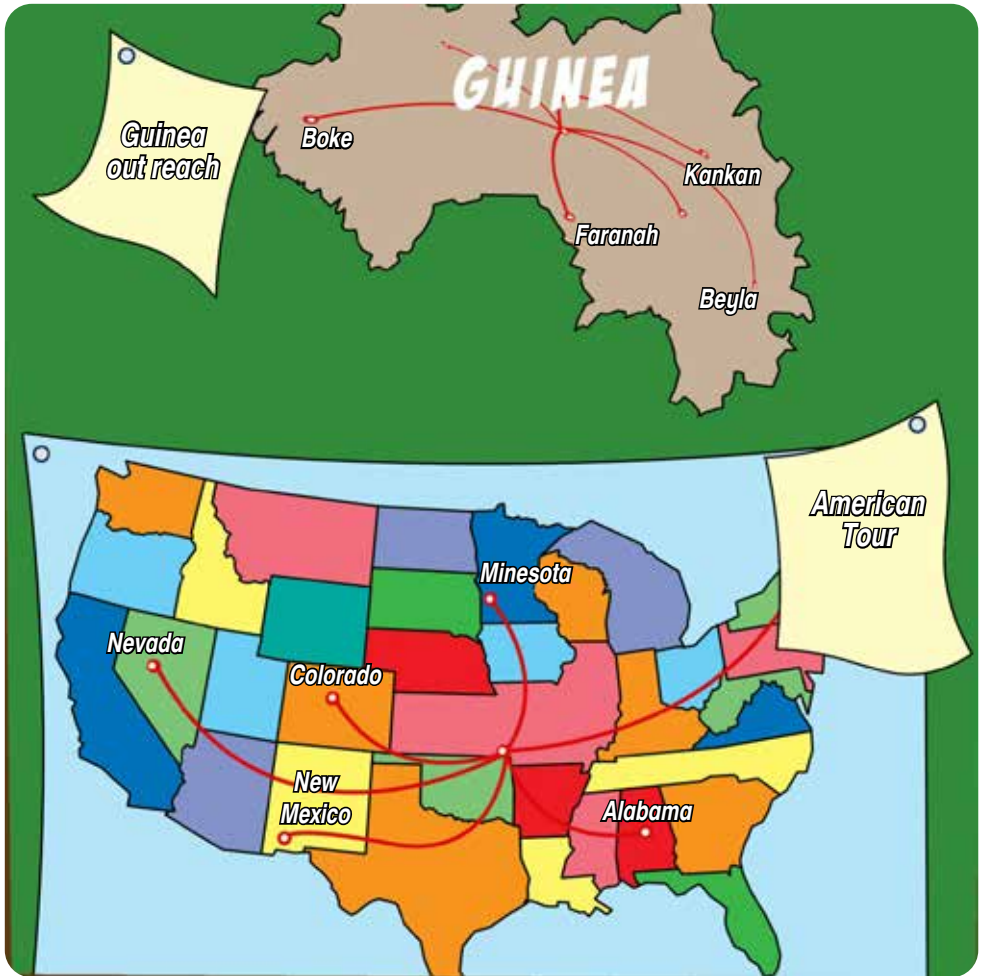




Ke mona moo a ileng a fumana lebitso la 'Mama Afrika.' O ile a sebedisa mmmino wa hae ho susumetsa matsholo a ho fedisa aparteiti Afrika Borwa.

O boetse a sebedisa mmino wa hae ho bina ka tsa bophelo ba hae le ka tseo a di boneng. A fumana monyetla wa ho bapala *difiliming*. Seo sa eketsa ho phahamisa lebitso la hae.





Dinaha tseo a ileng a dula ho tsona di kenyelletsa Amerika le Guinea. Nakongya hae dinaheng tse, o ne a ruta batho ka kontinente ya Afrika le setso le mmimo ka kakaretso.

O ile a kgutlela Afrika Borwa ho latela ho lokollwa ha Nelson Rholihlahla Mandela. A tswela pele ka mmino, mme a bapala karolo ya bohlokwa ho ruteng batho ka sewa sa *AIDS*.





Miriam Makeba o fumane dikgau tse ngata bophelong ba hae, re a mo leboha ka karolo ya e bapetseng ntweng ya boitseko ba tokoloho.

Ha a botswa ka dikgau tsa hae, o re, “Kgau ya ka e kgolo, ke ho bona ma-Afrika Borwa a phela ka kgotso.





## Readers

### Kgato 1

- Namune e nanana
- E ba bonolo  
Malebo
- Sebati le Segokgo
- Kamo o rata go  
penta
- Mollo
- Pokolo
- Lebile o a  
emaema
- Pula ya Semaka
- Go bala meropa
- Komelelo
- Yuna o gobetše
- Noga!
- Meriri e megolo
- Lerato la Gabo le  
Roro
- Di ka fofa?
- Bana ba go ba le  
mohola
- Sopo e bose
- Basetsana ke  
Badiši
- Yuna o maketše
- Jobe ga a robale
- Ba ka Polaseng
- Tate o tla boa  
neng?
- Lerato la  
mafahlana
- Jase e Fetogile

### Kgato 2

- Tsatsa wa šedi
- Go seketša  
meetse
- Meetse a ka mo le  
ka mo
- Monyai wa  
mathaithai
- Šibelane sa  
Tinyiko
- Roko ya  
Mebalabala
- Tatso ya dijo tša  
baVenda
- Bula, Tswalela,  
Tšweletša
- Dieta tša Phuthi  
tše diswa
- Leseka la gauta
- Sebapadi sa  
Maemo
- Tšalatšala wa  
sengangele
- Kakanyo ye botse  
ya Mmira
- Dimpho
- Bolo e timetše
- Mmutla wa  
mahlajana

### Kgato 3

- Sehlare sa  
Phodišo
- Kwena ya leswena
- Molemi Morweši le  
dikgabo
- Matwetwe le  
dithuthupiši
- Bose bja motepa
- Bophelo bja  
segwagwa
- Motswako o  
bohlokwa
- Mohlafi wa mogale
- Mothei wa dihlapa
- Ga ke rate merogo
- Ke tše kgolo go  
nna!
- Dipoo di a  
Itefeletša
- Mosetsana yo  
mabjoko
- Mehuta ya  
dinamelwa
- Seeta se se botse
- Dinose
- Bašimane ba  
bohlale
- Go fetoga
- O a hlobaela
- Setswalle sa nnete
- Bolwetši bja  
mpshikela

### Kgato 4

- Phumo wa lethabo
- Ba bapala
- Molalatladi wa  
Lerato
- Setšo sa baVenda
- Tumo ya ga Moori  
ya phethagala
- Bolwetši bja  
dikolobe
- Ntombi o swara  
lehodu
- Pule o tliša mmele
- Tate molaodi  
wa serapa sa  
diphoofolo

### Kgato 5

- Go thuša Rakgolo  
go fola
- Mae a Kgarebong  
a timela
- Mama Afrika,  
Miriam Makeba
- Kgaugelo o tseba  
nako
- Peu ya mehlolo
- Re etela lešoka la  
diphoofolo
- Mehlaro ya Afrika  
Borwa
- Toro ya ga  
Dimpho

**ZENEX**  
FOUNDATION

**MOLTENO**  
INSTITUTE FOR LANGUAGE AND LITERACY  
EST. 1974



Ulwazi Lwethu ke projeke ye e tšweletšwago le go hwetša thušo ya mašelang go tšwa go Mokgatlo wa Zenex ka maikemišetšo a go tšweletša dingwalwa tšeo di tlo go šikinya maikutlo a babadi ba maleme a se Afrika. Maikemišetšo a projeke ye ke go ruta le go thekga bana ba mephato ya fase go bala ka kwišišo. Dingwalwa tše di ngwadilwe ka dipolelo tše senyane tša Afrika ka tirišanommogo le Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, le Saide. Methopo ka moka e tšweleditšwe e le “Open Education Resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:  
[ulwazilwethu.org.za](http://ulwazilwethu.org.za)



Creative Commons Attribution-  
NonCommercial-NoDerivatives  
(CC BY-NC-ND) 4.0  
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

